



EUROPESE CENTRALE BANK

9 juli 2002

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 5 juli 2002

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 5 juli 2002 bleef de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) vrijwel onveranderd op EUR 232,6 miljard.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,2 miljard naar EUR 30,6 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 6,4 miljard naar EUR 315,1 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 12,5 miljard naar EUR 52,7 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 14,3 miljard naar EUR 183,6 miljard. Op woensdag 3 juli 2002 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 70 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 57 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) en de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) was vrijwel nihil (vergeleken met respectievelijk EUR 0,9 miljard en EUR 0,1 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 6,1 miljard naar EUR 128,7 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 5 juli 2002

(EUR miljoen)

Activa	Stand per 5 juli 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 5 juli 2002	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	128.323	0	1 Bankbiljetten in omloop	315.136	6.383
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	32.484	-154	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	128.688	-6.093
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	205.381	60	2.2 Depositofaciliteit	46	-54
	237.865	-94	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	19.335	-407	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	405	393
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.598	107		129.139	-5.754
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	196	-1.838
	4.598	107	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.939	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	127.000	-13.000	5.1 Overheid	52.719	-12.494
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	59.999	0	5.2 Overige verplichtingen	4.782	-885
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		57.501	-13.379
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.517	80
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	3	-927	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	1.237	-404
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	21	-8	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	187.023	-13.935	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	16.867	-77
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	414	-98	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	30.648	167		16.867	-77
8 Overheidsschuld, luidende in euro	67.675	-12	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.521	0
9 Overige activa	88.834	-1.857	10 Overige passiva	63.297	-1.134
			11 Herwaarderingsrekeningen	99.114	0
			12 Kapitaal en reserves	64.252	-6
Totaal Activa	764.716	-16.129	Totaal Passiva	764.716	-16.129

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.